

8 mayo / 8 mai

Día de homenaje a las víctimas del exilio
Journée d'hommage aux victimes de l'exil

PROGRAMA DE ACTOS

El artículo 8 de la Ley de Memoria Democrática (LMD) establece el 8 de mayo como día de homenaje a las víctimas del exilio: "Se declara el día 8 de mayo de cada año como día de recuerdo y homenaje a los hombres y las mujeres que sufrieron el exilio como consecuencia de la Guerra y la Dictadura". Este año se lleva a cabo la conmemoración del "Día del Exilio" en los escenarios franceses de Le Perthus, Collioure y Argelès-sur-Mer.

9.00 h. Comienzo de los actos en Le Perthus.

9.10 h. Marcha de 800m en memoria y homenaje al largo camino que llevaron a cabo nuestros exiliados.

10.30 h. Salida hacia Collioure, desde el Centro de Cooperación policial y aduanera.

11.30 h. Llegada a Collioure. Ofrenda floral de las autoridades en la tumba de Antonio Machado.

12.00 h. Acto de Homenaje a las víctimas en el Centro Cultural de Collioure.

13.30 h. Aperitivo a los asistentes en los salones del Centro Cultural.

15.00 h. Ofrendas florales en Argelès-sur-Mer: Cementerio de los españoles y monolito a la entrada al campo de concentración de la playa.

16.00 h. Finalización de los actos.

PROGRAMME DES ACTES DE LA JOURNÉE

L'article 8 de la loi sur la Mémoire Démocratique (LMD) institue le 8 mai comme journée d'hommage aux victimes de l'exil : « Le 8 mai est proclamé journée de mémoire et d'hommage aux hommes et aux femmes qui ont subi l'exil à la suite de la guerre et de la dictature ». Cette année la commémoration de la « Journée de l'Exil » aura lieu dans les sites français de Le Perthus, Collioure et Argelès-sur-Mer.

9h00. Début des actes à Le Perthus.

9h10. Marche de 800m en mémoire et hommage au long chemin parcouru par nos exilés.

10h30. Départ vers Collioure, depuis le Centre de coopération policière et douanière.

11h30. Arrivée à Collioure. Offrande florale des autorités sur la tombe d'Antonio Machado.

12h00. Acte d'Hommage aux victimes au Centre Culturel de Collioure.

13h30. Apéritif aux invités dans les salles du Centre Culturel.

15h00. Offrandes florales à Argelès-sur-Mer : Cimetière des Espagnols et monolithe à l'entrée du camp de concentration sur la plage.

16h00. Fin de actes.

8
mayo
Día de
homenaje a
las víctimas
del **exilio**



8
mai
Journée
d'hommage
aux victimes
de l'**exil**